2025/1161

6.6.2025 г.

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2025/1161 НА СЪВЕТА

от 5 юни 2025 година

за изменение на Съвместно действие 2008/124/ОВППС относно мисията на Европейския съюз в областта на върховенството на закона в Косово *, EULEX KOSOVO

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 42, параграф 4 и член 43, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

(1) На 4 февруари 2008 г. Съветът прие Съвместно действие 2008/124/ОВППС ([1]).

(2) На 5 юни 2023 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2023/1095 ([2]) за изменение на Съвместно действие 2008/124/ОВППС и удължаване на срока на мисията на Европейския съюз в областта на върховенството на закона в Косово (EULEX KOSOVO) до 14 юни 2025 г.

(3) В контекста на стратегическия преглед на EULEX KOSOVO Комитетът по политика и сигурност постигна съгласие срокът на мисията да бъде удължен до 14 юни 2027 г.

(4) Нищо в настоящото решение не следва да се тълкува като засягащо независимостта и самостоятелността на съдиите и прокурорите в съдебни производства в контекста на EULEX KOSOVO.

(5) Поради особения характер на дейностите на EULEX KOSOVO в подкрепа на пренасочени съдебни производства в рамките на една държава членка е целесъобразно да се определи сумата, предназначена за подкрепата, предоставяна за тези пренасочени съдебни производства, и да се предвиди изпълнението на тази част от бюджета чрез отпускане на безвъзмездни средства.

(6) Съвместно действие 2008/124/ОВППС следва да бъде съответно изменено.

(7) EULEX KOSOVO ще се провежда в обстановка, която може да се влоши и да възпрепятства постигането на целите на външната дейност на Съюза, установени в член 21 от Договора,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Съвместно действие 2008/124/ОВППС се изменя, както следва:

1) В член 16, параграф 1, последната алинея се заменя със следното:

„Референтната сума, предназначена за покриване на разходите на EULEX KOSOVO от 15 юни 2025 г. до 14 юни 2027 г., е в размер на 170 866 980 EUR. От посочената сума 64 492 980 EUR са предназначени за покриване на разходите на EULEX KOSOVO за изпълнението на мандата на мисията в Косово, а 106 374 000EUR са за покриване на разходите за подкрепата, предоставяна за пренасочените съдебни производства в рамките на една държава членка.

* Това название не засяга позициите по отношение на статута и е съобразено с Резолюция 1244 (1999) на Съвета за сигурност на ООН и становището на Международния съд относно обявяването на независимост от страна на Косово.

([1]) Съвместно действие 2008/124/ОВППС на Съвета от 4 февруари 2008 г. относно мисията на Европейския съюз в областта на върховенството на закона в Косово, EULEX KOSOVO (ОВ L 42, 16.2.2008 г., стр. 92., ELI: http://data.europa.eu/eli/joint_action/2008/124/oj).

([2]) Решение (ОВППС) 2023/1095 на Съвета от 5 юни 2023 г. за изменение на Съвместно действие 2008/124/ОВППС относно мисията на Европейския съюз в областта на върховенството на закона в Косово, EULEX KOSOVO (ОВ L 146, 6.6.2023 г., стр. 22., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1095/oj).

Комисията подписва споразумение за отпускане на безвъзмездни средства за сумата от 106 374 000 EUR със секретаря, действащ от името на секретариата, който отговаря за административното обслужване на пренасочените съдебни производства. Към споразумението за отпускане на безвъзмездни средства се прилагат правилата за безвъзмездните средства, предвидени в Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509 на Европейския парламент и на Съвета (*).

Референтната сума за EULEX KOSOVO за следващия период се определя от Съвета.

(*) Регламент (ЕС, Евратом) 2024/2509 на Европейския парламент и на Съвета от 23 септември 2024 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза (ОВ L, 2024/2509, 26.9.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).“

2) В член 20, втора алинея, първото изречение се заменя със следното:

„Неговият срок на действие изтича на 14 юни 2027 г.“.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Люксембург на 5 юни 2025 година.

За Съвета

Председател

D. KLIMCZAK